

## OBSAH

Předmluva /5

### I.

Jakub Deml: KRÁVA /10

Fraňa Šrámek: RAPORT /12

Josef Váchal: MODLITBA

ZA PSA BRATRA /14

František Křelina: KRÁVA /16

Jaroslav Kolman-Cassius: OVČÍN II /18

Jan Čarek: ODPUŠTĚNÍ /20

Milada Součková: ROVNODENNOST /22

Josef Kainar: RYBY /24

Ladislav Dvořák: KDE SE PASE SVĚT /26

Bohuslav Reynek: KOHOUTI /28

Bohuslav Reynek: KOZY /30

Ladislav Nezdařil:

GDYŽ UMÍRAJÚ STARÉ KONĚ /32

Oldřich Mikulášek:

U SOUDCŮ RŮŽOVÉHO /34

František Lazecký: KDYŽ MAMINKA

DOJILA KRÁVY /38

Josef Suchý: DÁVNÝ SELSKÝ VEČER /40

Jindřich Uher: ODPOČINEK II /42

Ivo Odehnal: VEČERNÍ DVŮR /44

Ladislav Fikar: MOJE MAMINKA

(Z jejích posledních dopisů) II /46

Jiřina Hauková: HORSKÁ BALADA /48

Josef Híršal: ZEĎ /50

František Daniel Merth: ZÁZRAKY III /52

### Překlady

TŘETÍ MOJŽÍŠOVA (Leviticus)

První obětní služba (9,8-14) /56

Ezop: KOHOUT A PERLA /58

Vergilius: ZPĚVY ROLNICKÉ

(Georgica) Kniha třetí (úryvek) /60

Paul Fort: HLAS VOLŮ /62

Francis Jammes: TO BYLO STRAŠLIVÉ /64

Francis Jammes: MODLITBA, ABYCH

MOHL DO RÁJE S OSLY /66

Tu Fu: VYCHRTLÝ KŮŇ /68

Miguel Hernández: NEUTUCHAJÍCÍ

BLESK XVII /70

Nikolaj Alexejevič Kljujev: \* \* \*

(SUCHO SUCHOUCÍ JE) /72

Richard Billinger: ODZVÁNĚNÍ /74

Friedrich Jaksch-Bodenreuth: NAD MÍSOU

BRAMBOR /76

David Herbert Lawrence: BÍLÝ KŮŇ /78

Robert Frost: PASTVINA /80

Robinson Jeffers: HŘEBEC GROŠÁK  
(úryvek) /82

Galway Kinnell: PRÁZDNINY  
V NEW HAMPSHIRE 2 /84

Philip Levine: ZVÍRATA NÁM  
ODCHÁZEJÍ ZE ŽIVOTA /86

Sylvia Plathová: PŘEZIMOVÁNÍ /88

Mark Strand: MUŽ A VELBLOUD /90

Josif Brodskij:

BALADA O ČERNÉM KONI /92

Seamus Heaney: STODOLA /94

Óndra Ľysohorsky: ČEKÁNÍ /96

Milan Rúfus: DOMŮ /98

Gary Snyder: DLOUHÉ VLASY /100

Jerzy Liebert: VES /102

II.

Jan Skácel: JAK PŘICHÁZEJÍ NA SVĚT  
TELÁTKA /106

Jan Skácel: MRTVÍ A NAZÍ /108

Zbyněk Hejda: MEZI HUDBOU /110

Miloslav Topinka: PLÁČ NA KRAJÍČKU  
CHLEBA /112

Jaroslav Pízl: TELÁTKA /114

Petr Borkovec: VEČER /116

Roman Szpuk: VEČER U OVCÍ /118

Jiří Kostúr: LOVECKÝ NŮŽ /120

František Pospíšil: \* \* \*

(SVINĚ MĚ HRYZLA DO RUKY) /122

Michal Šanda: HOVĚZÍ SRDCE /124

Andrej Stankovič: KRAVÁM Z KRAVÍNA  
V HORNÍCH BŘÍŠTÍCH /126

Miroslav Holub: TRÁPENÍ /128

Jan Vodňanský: KRÁLÍK POKUSNÝ /132

Zdeněk Rotrekl: SLINTAVKA /134

Jana Štroblová: REKVIEM

ZA DOBYTEK /136

Miloš Doležal: ZIMA V DEŠTI /138

Petr Motýl: NA STATKU /140

Jindřich Zogata: HOSTINA

VE STODOLE /142

Ondřej Fibich: VENKOVSKÝ DVŮR /144

Ivan Martin Jirous: \* \* \*

(PODÍVEJ SE JAK TELÁTKO) /146

Jaroslav Kovanda: RÁNO /148

Miroslav Hupčych: ČERNÁ SLEPICE

ANEB KTERAK SE LÍHNE BAZALÍČEK,

JENŽ DO DOMU ŠTĚSTÍ PŘINÁŠÍ  
(úryvek) /152

Josef Mlejnek: JEŠTĚ ZA TMY /154

Karel Křepelka: LACRIMAE RERUM /156

Zeno Kaprál: CHIROMANTKA /158

Jan Slovák: STARÁ SVĚCENÍ 26 /162

Věra Provazníková:

SMRT PTÁČNÍKOVA /164

Stanislav Zedníček: JAROSLAVU  
DURYCHOVI K ŠEDESÁTINÁM /166

Ludvík Kundera: SMRT ŽELVY /168

Zuzana Nováková: VZPOMÍNKA  
NA KOCOURA /170

Ludvík Hess: BALADA O KONÍCH  
(úryvek) /172

Jiří Daehne: KŮŇ SEN /174

Petr Čermáček: PSI SOUMRAKU /176

Hana Fousková: \* \* \*

(PES KTERÝ JAKO BY ŽIL JEN  
V MÝCH SNECH) /178

Vít Slíva: ZPĚV KOZLŮ /180

Medailonky /183

Poznámka editora /196